

廣州標準音之研究

粵音韻彙

(重排本)

A CHINESE
SYLLABARY
PRONOUNCED
ACCORDING
TO THE
DIALECT OF
CANTON

凌著
書局

廣州標準音之研究

粵音韻彙

(重排本)

粵音韻彙(重排本)

黃錫凌著

*

出版者 中華書局香港分局

香港九龍彌敦道七四〇號

印刷者 中華書局香港印刷廠

香港九龍炮仗街七十五號

版權所有 不准翻印

*

1957年3月初版 1979年4月重印

粵音韻彙索引

(排列次序依照康熙字典部首每單字右數目字指頁數)

㊦	㊦	㊦	欠	甘	(四)	見	雨	鹿
一	㊦	㊦	止	生	羊	角	青	麥
丨	㊦	㊦	𠂔	用	羽	言	非	麻
丶	㊦	㊦	(𠂔)	田	老	谷		
丿	又	㊦	𠂔	疋	而	豆	㊦	㊦
乙		弓	毋	疒	耒	豕	面	黃
(乚)	㊦	𠂔	比	𠂔	耳	豕	革	黍
丿	口	(乚)	毛	白	聿	貝	韋	黑
	口	𠂔	氏	皮	肉	赤	韭	黼
㊦	土	彳	气	皿	(月)	走	音	
二	土		水	目	臣	足	頁	㊦
亠	𠂔	㊦	(𠂔)	(𠂔)	自	身	風	𠂔
人	𠂔	心	火	矛	至	車	飛	鼎
(亻)	夕	(亻)	(𠂔)	矢	白	辛	食	鼓
儿	夕	(亻)	瓜	石	(白)	辰	首	鼠
入	大	戈	(𠂔)	示	舌	疋	香	
八	女	戶	父	(𠂔)	舛	(𠂔)		㊦
冂	子	手	爻	内	舟	邑	㊦	鼻
冂	𠂔	(才)	𠂔	禾	艮	(𠂔)	馬	齊
冂	寸	支	𠂔	穴	色	酉	骨	
冂	小	支	牙	立	艸	采	高	㊦
几	九	(文)	牛		(𠂔)	里	髟	齒
口	(允)	文	犬	㊦	虎	㊦	門	㊦
刀	尸	斗	(𠂔)	竹	虫	金	鬲	龍
(刂)	屮	斤	玄	(𠂔)	血	長	鬼	
力	山	方	玉	米	行	門	皇	㊦
勹	川	无	(王)	糸	衣	冂	隶	㊦
匕	(𠂔)	日	瓜	衤	(𠂔)	𠂔	魚	龜
匚	工	月	瓦	𠂔	𠂔	佳	鳥	龠
匚	己	木		(𠂔)			鹵	
十	巾							
卜	干							

粵音韻彙序

中國究是一個很長歷史的國家，她的歷史，遠數可以追溯到四五千年，每一種事物，一種思想，一種制度，一個字，一個音，也可以追問着二三千年或以上的歷史。這個長久歷史的造成，真是無疑的給她的人民養成一切追求歷史的習慣。

我們追溯研究語言，方音的歷史，在漢代便有揚雄（西曆前五三——後一八），他畢生的著作都在模仿佛古人的文章體裁，只有《方言》，是他創始在二千年前，爲他不朽的著作。《方言》本名爲《輜軒使者絕代語釋別國方言》，這書從實地的調查，訪問各地地方的人，然後記錄出許多名物，詞語的異同，真是煞費功夫，苦心孤詣的著作。關於方言的著作，在後來不大有人繼續去做，到了清末，才有章炳麟的《新方言》。

關於語言音韻學的研究，明清以來，自然是愈後愈精。陳第，顧炎武是創始研究詩經古韻的人，後來經學史學專家如江永，戴震，段玉裁，錢大昕，王念孫，江有誥，以至章炳麟等大師，真是愈來愈縝密。然而大體是偏於考求古音的方面，高者追求《詩經》，《楚辭》，以至秦漢時代的古音；其次，便是以沈約，陸法言爲宗，以《廣韻》，《集韻》爲據，證以名家的詩和有韻的文，去考六朝唐宋以來的音。他們是以古代的聲韻爲對象，即偶有說及近今的方音，都是拿去證

2 說古音，不以現存的方音爲主的。

民國開國以來的二三十年間，由國語統一運動的結果，民國七年，由教育部公佈了統一標音的注音字母；十七年，大學院公佈國語羅馬字母爲“國音字母第二式”；二十一年，又由教育部公佈了《國音常用字彙》，正式指定北平音爲國語標準。這二三十年間，方音的研究，用國際音標注音的，如趙元任先生《現代吳語的研究》，羅常培先生《廈門音系》等，都是巨大的著作。這可以證明最近語言音韻學的新趨向，不祇在古音方面，要考求精密，而且對於各地的方音，也要注音詳細。

黃君錫凌是位勤敏刻勵的學者，他在嶺南大學畢業後，即任教本校。最近，他著成《粵音韻彙》一書。我讀了一遍，覺得這書有幾點好處：（一）用國際語音符號標音，附有檢字，中外人士不識粵語的，可以按照《韻彙》所錄的字找尋標音，無扞格不通的弊病；（二）廣州字音的聲調，習慣上有平上去入的九聲（即二平，二上，二去，三入），而黃君注音即根據九聲注釋（曾記近人說平上去入四聲，因現今「上」字普通讀作去聲，改寫爲平賞去入。但廣州讀「上落」的「上」，本讀低上聲，不煩改寫爲「賞」）。這種分析細密的注音，有繭絲牛毛的精細，並可保存舊音的真確；（三）廣州的字音是有一定，而在說話時每有變音的聲調，黃君在《緒言》中歷舉類例，爲之說明，這種類例，最可供給學廣州語人的參考。

此外，我覺得在這書外，有順次的收穫，如屬於粵音系的順德，中山，東莞，新會，台山，以至信宜，欽縣等，及廣西南部的一些屬縣，可以就這《韻彙》用極少的添注，即成一某地方音的《韻彙》。如黃君能於每一地方音聲與廣州歧異之處，製爲韻表，附入這《韻彙》中，則這書可以成爲包括粵音系各種語言之作。其次，我們覺得這書只是一種字音，而一字，兩字及多字的詞，與國語不同而有方言的性質者，在研究一地方的語言中，也很重要。普通在地方志上間有記述，大都不完不備。則繼《粵音韻彙》應有《粵音詞彙》之作。這種工作，便是漢代揚雄所做過的，黃君想能以次做成。

現在彼此僑居香港，香港的地方，真正作研究學問工作的不多。黃君以課餘之暇，居然找到了恰好的題目，得着巨大的成績，這是最可慶幸的。至於這書能合於僑居這地方中外人士的需要，更無待於我的贅說了。

一九四〇年十二月十四日容肇祖序。

目 錄

序	1
檢字索引凡例	1
粵語韻目表	2
粵音韻彙檢字	3
粵音韻彙凡例	67
粵音韻彙	1
廣州標準音之研究	54
附 錄:	
粵音羅馬字母注音新法建議	92
英文導論	97

檢字索引凡例

1. 本索引兼收有部分異體字及簡化字。
2. 本索引採用康熙字典214部部首。
3. 本索引所載字依據部首之先後及同部筆畫之寡多順次排列。

4. 凡字有多於一音者，於字之左旁用豎線表明。
5. 每字後附兩數碼，其意義見下例：

— 18/5C

18：表示“一”字見於韻彙部分之第18頁。

5C：表示“一”字位在該頁之直第C行，橫第5行。

粵 語 韻 目 表

(數目字指明該韻在本書排列之次序)

目 韻 聲 入		(去上賤以平舉)目 韻 聲 平			
(42)藥	(48)屋	(14)庚	(25)先	(2)佳	(46)東
(17)陌	(36)覺	(6)耕	(23)蕭	(44)灰	(34)江
(9)麥	(16)質	(26)清	(3)肴	(32)哈	(22)支
(29)昔	(41)術	(20)廳*	(30)豪	(13)真	(18)微
(21)石*	(51)月	(11)尤	(31)歌	(39)諄	(49)魚
(15)緝	(35)曷	(12)侵	(37)靴*	(50)元	(38)居*
(27)葉	(47)末	(24)鹽	(1)麻	(33)寒	(43)敷*
(7)狎	(8)黠	(4)銜	(19)奢*	(45)桓	(53)吳*
	(28)屑	(52)唔	(40)陽	(5)刪	(10)齊

粵韻五十有三部，茲借廣韻韻目以表之。惟居，敷，吳，靴，奢，廳，石七韻，無相當韻目可借，今特定之如此。韻旁號碼，指明該韻在本書之次序。如尋“琴”字，屬侵韻，於第“十二”韻內一檢即得。

(注意) 粵音系統哈韻讀如“開”。

諄韻讀如“津”。

黠韻讀如“滑”。(八札察法等字屬之)

庚韻與鶯登增能等字同韻。(與耕韻同參)

耕韻與坑撐彭橫等字同韻。(與庚韻同參)

廳韻與鏡艇等字同韻。

陌韻與得塞特等字同韻。(與麥韻同參)

麥韻與孽客格等字同韻。(與陌韻同參)

石韻與隻屐笛尺等字同韻。

粵音韻彙檢字

【一】		丘 12/23A	⑤	乙 53/ 2A	事 23/24E
一 18/ 5C	⑥	丟 24/23D	兵 38/26F	乚 53/ 3A	【二】
①	丞 30/ 7A	【J】	①	①	二 22/24E
七 18/11E	⑦	丿 31/ 7D	九 11/10G	乚	①
丁 6/18G	並 28/29G	①	乚 18/30C	乚	予 50/13D
丁 28/ 2H	並 28/19G	乃 3/ 1C	乚 21/28C	乚	于 50/ 6E
②	【I】	乃 36/15D	乚 21/ 2D	乚	于 50/29E
下 1/30E	丨 15/20B	乚 3/15C	乚 21/ 6D	②	②
下 1/24E	②	②	乞 18/17B	五 53/ 9F	五 53/ 9F
丈 43/19B	丫 1/ 1A	久 11/11G	乚 1/ 6F	云 16/ 3C	云 16/ 3C
万 6/ 6B	个 35/23C	③	⑤	互 45/23B	互 45/23B
万 18/28H	③	之 23/ 8A	乚 19/ 9F	井 21/12F	井 21/12F
三 4/24H	丰 47/30D	④	⑦	井 28/24H	④
三 5/ 1A	中 47/23D	乏 18/ 9A	乳 50/ 6H	互 16/29F	互 16/29F
上 43/15H	中 47/29C	乎 45/ 5C	⑩	互 16/28F	⑤
上 43/19H	④	乎 45/ 4B	乾 27/23E	况 38/21A	况 38/21A
③	卯 5/25H	乎 45/10D	乾 37/14C	些 21/ 8D	⑥
不 17/ 2G	⑥	乍 1/ 3C	②	亞 1/18A	亞 1/18A
丑 13/13D	串 52/24H	乍 1/17C	亂 52/22E	亟 20/ 3C	亟 20/ 3C
丐 36/ 8G	【、】	⑤	【J】	亟 32/13B	【一】
丐 27/29F	、 51/ 6B	兵 29/ 5G	丿 53/24C	亡 33/ 7H	亡 33/ 7H
与 50/25G	②	身 22/22B	①	亡 38/13E	亡 38/13E
④	丸 51/19F	⑦	了 25/ 8A		
丙 28/10G	③	乖 2/17H	③		
且 21/ 8E	丹 5/17D	⑨	予 50/ 2H		
且 40/14E	④	乘 30/18A	予 50/16E		
丕 20/ 2G	主 51/ 3B	乘 30/ 9A	⑦		
世 10/ 4E		【乙】			

②	介	2/ 2H	件	27/25D	住	51/21B	例	10/14B
亢	今	13/10F	仲	47/26D	佉	41/18B	侖	42/14E
亢	仇	43/28A	伋	17/21D	佢	41/11C	來	10/26A
④	仇	18/12H	企	20/27B	伶	29/21D	來	36/19G
交	什	17/22E	伉	38/ 7D	你	20/19F	來	36/28G
亥	仁	15/30C	伍	53/10F	佞	29/ 3G	倅	12/10G
亦	仍	28/17E	件	53/14F	倅	29/10G	佩	46/21D
⑤	仄	18/28G	𠂔	20/12H	伸	16/ 5A	𠂔	16/ 9A
享	③	*	𠂔	14/26B	余	21/20D	使	10/ 1E
享	仔	28/11C	任	13/20H	佗	36/16A	使	23/11E
⑥	代	36/24D	任	14/12A	佗	36/24A	使	23/19E
京	付	45/24E	休	12/17A	侈	48/12F	侍	23/ 5F
享	仗	43/20B	仰	43/ 8E	位	11/ 4B	佻	25/ 7E
⑦	仗	43/17B	伊	22/10B	佚	18/13C	倅	40/ 2C
亯	令	29/18D	仔	50/18E	佑	12/20C	倅	48/26E
亮	令	29/24E	⑤		余	50/13E	倅	13/12H
亭	仝	18/19D	伯	1/11B	佣	48/19B	倅	18/18C
⑧	仝	4/25H	伯	8/13D	伺	22/12H	倅	12/24C
毫	仕	23/30E	佈	33/ 3A	佐	35/22B	倅	43/ 6D
⑩	仙	27/22H	伴	46/15F	作	39/ 2F	依	22/ 3B
膏	他	2/ 5C	伴	47/ 5A	⑥		𠂔	22/28E
⑪	他	36/20A	仟	51/22D	佰	8/12D	⑦	
亶	仝	48/ 9F	似	23/ 9G	佬	2/24C	便	27/ 9A
⑬	仍	15/26D	但	5/26D	侈	23/30H	便	27/27G
亶	以	22/25D	低	9/23A	伙	23/13G	保	32/23H
【人】	仔	9/19C	𠂔	27/ 5B	𠂔	23/ 5G	侵	14/25C
人	仔	22/17G	𠂔	28/27B	佳	2/21G	俏	25/27E
①	④		佛	17/14G	佼	3/14G	促	50/20C
亼	份	14/ 6E	佛	17/17H	倅	9/ 9F	倅	45/14C
②	份	14/23H	佛	18/14A	𠂔	32/25B	倅	45/17B
仇	伐	18/10A	伽	1/27C	供	47/25F	倅	49/ 2G
仇	伙	35/ 5C	伽	21/ 6C	供	47/16F	倅	7/ 2E
仇	仿	38/ 5A	估	45/30F	侃	37/13D	倅	9/16G
从	伏	45/30B	估	45/22G	侄	17/ 8H	倅	11/23H
仝	伏	49/28E	何	35/23D	倅	11/ 9E	倅	12/11D
仆	价	2/ 3H	何	35/13D	侏	51/17A	倅	20/ 6D
仆	伎	19/ 5G	估	26/27A	倅	1/25F	倅	20/19D

侶	41/29C	倨	40/ 8H	僞	30/25B	傲	3/28H	僑	24/ 6H
俚	43/ 3F	惊	29/19B	盒	7/10C	倅	9/10G	僚	24/19H
侮	33/24H	惊	43/26F	假	1/17D	儉	26/19B	僞	10/10D
俄	35/14G	個	35/22C	假	1/29D	傍	37/18F	僧	16/ 4F
傳	29/ 6G	倔	18/14B	偕	2/24G	傍	38/30F	僧	17/ 4A
信	42/ 5G	倦	52/20C	健	27/26D	傘	6/14C	僇	6/28C
倪	26/24G	倌	46/ 3G	偈	9/19E	㊶		僮	48/ 3F
俞	50/16F	倖	16/ 5H	偈	31/11B	祭	10/13G	儻	11/27D
悞	50/28G	候	12/ 6A	偵	29/ 7A	催	41/17H	像	43/14A
俑	48/30A	倥	47/ 3G	倆	27/ 2G	傳	52/24B	儵	24/18E
俊	42/ 7D	值	32/ 3B	偶	12/17H	傳	52/14H	㊷	
俟	20/25B	倫	42/15E	偏	27/23G	僉	26/24D	儻	4/ 3E
俟	22/20H	倆	43/18F	倏	50/ 4C	僇	47/14C	儆	14/13H
俎	35/20B	倮	35/28E	僇	23/27C	僇	47/22B	儆	1/28D
俗	49/11D	徠	36/20G	倏	31/28D	儆	15/19A	儆	43/26B
㊸		們	46/ 6H	儉	13/18B	儆	15/ 3A	儆	26/ 8B
俾	19/21B	倪	10/10C	停	30/28A	儆	2/ 4G	儆	29/ 5B
併	28/25G	俳	3/20C	偉	11/ 9A	傾	29/28C	儆	24/23F
併	29/ 3H	倍	46/19D	儆	39/21B	儆	12/29E	儆	24/21F
倭	24/16D	修	12/29H	儆	46/ 2A	儆	50/21A	儆	52/ 3D
倅	42/ 8A	倭	2/ 1C	倅	21/ 3C	儆	34/10C	儆	36/10A
倅	44/ 5C	倅	41/16G	倅	22/24D	儆	43/28G	儆	11/22E
倅	44/30G	倅	32/10F	倅	26/15G	儆	36/11A	儆	46/30B
倅	7/22A	倅	50/19D	倅	1/23B	儆	27/27H	儆	48/21D
倅	7/24A	倅	28/17A	倅	18/ 1H	儆	50/13G	儆	36/18D
倅	44/29A	倅	5/18A	倅	33/20C	儆	48/ 5A	儆	32/14D
倡	44/21A	倅	32/ 9F	㊸		㊸		儆	22/ 7D
倡	44/11B	倅	38/22H	倅	19/12C	僕	49/ 4C	儆	31/ 5F
倅	28/21C	倅	10/22G	倅	36/12B	倅	26/ 8E	儆	42/ 4D
倉	39/ 4A	倅	36/17C	倅	39/ 5A	倅	26/12A	㊹	
倒	33/13B	倅	22/15D	倅	27/26A	倅	24/17B	儆	14/20E
倒	33/ 1B	倅	25/13H	倅	2/15G	倅	24/19G	儆	3/ 1E
倅	38/ 6A	倅	21/16A	倅	9/ 2F	倅	24/27F	儆	13/25C
倅	45/17D	倅	31/15A	倅	45/ 4F	倅	45/28G	儆	37/13A
倅	47/20E	㊹		倅	1/ 8D	倅	6/ 8A	儆	22/13E
俱	40/22G	倅	18/ 2G	倅	31/ 9B	倅	19/26G	儆	50/22E
俱	41/24B	倅	31/21G	倅	39/ 3G	倅	5/23E	儆	42/28C

⑮ 餽	23/16G	兒	4/20A	⑤ 兵	28/ 3G	冢	48/ 2H	④ 凝	28/15F
餽	41/ 3D	免	15/26G	⑥ 典	27/30A	冥	29/ 6F	⑤ 讀	49/24C
餽	43/11H	免	27/24F	具	40/24H	取	51/ 4F	【儿】	
餽	12/15A	兒	34/19G	其	19/ 8E	冢	40/13F	几	19/14F
⑮ 儲	51/28D	兒	10/ 8C	其	20/18A	冢	32/29C	几	19/27E
儲	51/ 1D	兒	22/ 5D	⑧ 兼	26/29A	【儿】		① 凡	5/ 9F
儲	48/17C	兒	22/29H	⑨ 冀	20/29B	冢	28/ 4G	⑥ 凭	16/ 9E
⑮ 僂	5/ 1C	兇	26/21G	【冂】		冬	47/10B	凭	17/ 2A
僂	50/ 5C	③ 党	37/27F	冂	29/25B	冰	28/ 5G	⑨ 鳳	39/22B
⑮ 儼	10/ 6B	尅	18/ 4G	② 有	34/12A	冲	48/16G	⑩ 凱	36/15F
儼	35/ 2G	⑨ 兜	11/18C	冂	25/ 4H	决	53/27B	⑫ 覓	16/20E
⑮ 儼	38/26H	⑫ 兢	29/ 4B	③ 冊	8/17G	⑤ 况	38/21A	覓	16/28H
儼	25/ 9H	【入】		冉	25/ 3H	冷	6/16H	【冂】	
【儿】		入	17/18D	④ 再	36/20E	冶	21/28B	冂	13/ 1H
儿	15/29C	① 亾	38/14E	⑦ 冒	19/ 1A	⑥ 冽	31/18C	② 凶	47/11G
① 兀	18/16D	② 內	7/ 1F	冒	34/15A	洗	28/ 5A	③ 囧	2/22D
② 允	16/28C	內	36/ 6H	⑧ 蕒	11/29G	⑧ 凄	10/20F	囧	3/ 3F
元	51/12F	④ 全	52/22G	尋	41/14A	凋	24/24D	④ 囧	3/ 6F
③ 兄	29/ 8C	⑥ 兩	43/17F	⑨ 冕	27/25F	凍	47/18B	囧	17/13E
④ 充	48/14G	【八】		【冂】		准	42/ 4E	出	44/26D
光	38/22B	八	7/16H	冂	32/30C	凌	29/ 6E	凸	17/24G
兒	47/12G	② 公	47/ 3F	② 兀	48/ 9B	清	28/25H	凸	45/20G
兆	25/17D	公	9/ 8G	⑦ 冠	46/29G	淨	29/ 1A	出	2/18G
先	27/21H	兮	50/ 5A	冠	46/ 6G	⑨ 湊	13/15C	⑥ 函	4/ 8G
先	28/21A	④ 共	47/14F	⑧		減	4/23F	【刀】	
⑤ 兌	40/ 7E	共	47/30F			⑩ 凜	44/20C	刀	33/22A
克	18/ 3H					⑬ 澤	39/29E	刂	33/23A
						凜	14/15B		

刁	24/30D	刻	18/ 8H	剪	27/ 2C	力	32/11C	勛	14/19G
①		券	52/19D	⑩		③		勞	33/29G
双	15/25D	制	9/ 8D	創	39/ 4B	加	1/26C	勞	33/ 5F
刃	15/24D	刷	8/ 9C	創	39/15A	功	47/10F	勝	29/27H
②		刷	8/ 9C	割	39/ 2D	④		勝	30/16A
切	10/ 5G	耶	22/29E	割	36/16F	劣	53/26C	⑪	
切	31/11E	⑦		割	7/ 5D	⑤		勤	15/ 8E
分	14/21H	刹	8/ 6C	剩	30/21A	劫	30/18E	勳	50/22A
分	14/ 3G	前	28/17C	⑪		助	35/28B	募	34/19A
刈	3/16C	剉	36/25B	剉	6/ 9E	劬	41/ 5C	勞	10/ 6E
③		剉	29/ 7B	剉	25/ 2C	努	34/13B	勳	31/29H
刊	37/29C	剋	18/ 5H	剉	24/23E	劬	25/13D	勳	4/27C
④		刺	8/28A	⑫		劬	18/12C	勳	24/24E
列	31/17C	削	44/17H	剉	53/ 7C	⑥		⑫	
刎	15/16G	剝	10/ 8F	剉	53/21B	効	3/29H	勳	9/30G
划	2/25D	則	18/30G	劃	8/30G	効	18/20B	勳	22/11F
刑	28/20E	⑧		⑬		劬	38/ 6C	⑬	
刖	51/13F	剝	39/ 4E	劍	26/ 7B	劬	31/28B	劬	30/ 4F
刖	53/ 6A	剝	39/30H	劍	9/28F	⑦		勳	3/26B
⑤		剝	6/11E	劇	21/24H	勃	49/13A	⑭	
別	30/22H	剝	40/13C	創	46/ 3C	勳	32/ 2G	勳	14/18G
刼	36/ 1C	剝	19/ 3E	劉	12/26E	勳	29/17B	⑮	
刼	30/20E	剝	19/20F	劈	21/28H	勉	27/26F	勳	10/ 8B
刼	30/19E	剝	19/ 1F	劈	32/15D	勇	48/11B	⑯	
利	20/18D	剛	38/28A	⑭		⑧		勳	43/11G
創	4/23B	剉	53/ 1B	剉	40/19C	勳	32/ 3G	勳	43/21D
判	47/ 8A	剉	29/29C	剉	22/10F	勳	29/30C	⑰	
剛	6/19C	剉	12/24H	剉	9/ 3D	⑨		勳	52/18D
⑥		剔	32/11F	剉	9/11C	動	47/21B	【刎】	
刺	23/18G	剉	46/ 2E	⑰		勳	13/24G	刎	3/13F
刺	32/26F	剉	25/ 6H	剉	5/25B	勳	13/ 7G	①	
剉	35/10B	剉	26/11D	⑱		勳	49/26G	刎	44/17E
剉	44/ 8E	剉	22/ 8H	剉	35/16F	勳	49/25G	刎	44/19G
剉	33/12B	⑨		⑳		勳	18/10H	②	
剉	45/29C	副	45/ 9E	剉	49/28D	勳	27/ 3G	刎	11/28F
剉	8/23A	副	2/27D	剉	10/ 4B	勳	34/25A	刎	12/12H
剉	9/22E	剉	8/ 3H	【力】		⑩		刎	11/ 3G

勿 18/ 3D	⑧ 匪 19/20D	⑥ 卑 19/ 5B	卯 35/ 4F	厦 1/ 3F
勻 16/20C	⑨ 𧈧 9/ 8F	卓 44/29G	卯 42/ 7F	厥 53/ 6C
③ 包 3/12F	⑩ 𧈧 46/16A	卓 44/23E	卻 25/14D	麻 32/13C
匆 48/21F	⑪ 匱 9/30F	協 30/ 3F	⑥ 香 15/13A	⑩ 厖 15/ 5A
𠂇 36/ 9G	⑫ 匱 26/ 9C	卒 44/ 4C	卷 52/ 9C	厥 34/25B
④ 𠂇 47/13G	⑬ 匱 49/25C	卒 53/10D	卷 52/ 2E	⑫ 厥 39/25A
⑥ 𠂇 49/23F	⑭ 匱 9/14G	⑦ 南 4/ 9H	卷 52/ 6C	𧈧 23/ 5D
𠂇 34/30F	⑮ 匱 27/ 1A	⑩ 博 39/ 7E	卸 21/11D	厥 25/11H
⑦ 匱 34/21C	⑯ 匱 41/13B	【卜】 卜 49/ 3C	卹 44/ 9D	獸 25/10G
⑨ 匱 8/19D	⑰ 匱 32/ 4D	② 卞 27/10A	⑦ 卻 44/ 7G	⑬ 厲 10/ 7B
匱 4/24B	⑱ 匱 17/21E	③ 卞 27/10A	龜 18/18D	【厶】 厶 12/16G
【匕】 匕 19/16C	⑲ 匱 28/10C	占 26/16A	卽 31/24H	厶 23/11D
匕 19/15B	⑳ 千 2/19B	占 26/25A	卿 29/10C	① 厶 24/13B
② 化 1/24C	㉑ 卅 29/24H	卡 1/12F	⑩ 郝 18/ 1E	② 厶 12/21D
③ 北 18/17G	㉒ 卅 46/14F	卡 1/18F	【厂】 厂 37/19D	③ 厶 41/19A
⑨ 匙 23/ 8E	㉓ 卅 21/12D	⑤ 卣 12/15C	② 厄 18/ 7G	去 41/26A
匙 23/12H	㉔ 卅 10/20H	⑥ 卣 1/ 4E	⑥ 厄 17/ 5H	④ 厶 4/26H
【匚】 匚 37/29H		【卩】 卩 31/11A	厖 3/10C	⑤ 厶 4/27H
③ 匚 22/23C		② 卩 38/21F	⑦ 厚 12/ 2A	參 5/14B
匚 7/21C		卩 43/ 9E	厖 20/26C	參 14/27C
④ 匡 38/ 5C		③ 卩 23/19A	厖 38/27E	參 14/ 2C
匡 38/ 8D		卩 4/14A	厖 38/ 9G	【又】 又 12/18C
⑤ 匡 43/16A		④ 卩 10/ 7C	厖 21/28D	① 又 2/11C
匚 7/12E		卩 15/19D	⑧ 厖 34/15H	② 反 5/27F
		⑤ 卩 44/ 8G	厖 23/20G	及 17/ 3E
		却 44/ 8G	⑩ 厖	

友	12/ 6C	司	23/25C	吹	42/ 4B	沸	18/15A	晒	16/13B
⑥		台	22/ 6C	吹	42/19A	呼	45/ 7C	哆	21/17E
取	41/30H	台	37/ 4A	呈	30/29B	咐	45/25E	哆	24/ 1A
受	13/11B	叨	33/24A	呆	2/24F	咁	13/28F	哆	35/ 6B
叔	50/ 2C	叨	34/29E	呆	36/12H	咎	11/12H	咄	19/30C
⑦		右	12/19C	吠	9/ 7E	咎	33/ 5D	咄	20/ 7A
叛	46/16F	③		吩	14/ 4G	咕	45/12F	咄	30/27H
段	1/19D	时	52/ 7H	否	11/16F	呱	2/17D	眼	14/28H
叙	40/19F	吊	24/ 4E	否	20/ 7H	呱	45/20F	咭	18/21A
⑧		吉	18/20A	呌	24/ 6G	呵	35/10D	哈	1/15F
叟	13/12A	吃	8/19F	告	33/24D	哈	36/ 4F	哈	1/14E
⑫		吃	18/18B	告	49/16F	咋	1/ 5C	哈	1/27E
叠	30/27D	吃	18/23A	君	15/27A	周	11/ 4E	哈	2/30H
⑭		吃	21/19H	含	13/14G	咒	11/19E	咸	4/ 2G
叢	41/ 6B	各	39/26F	吼	12/ 3A	呪	11/20E	响	43/17C
⑯		合	17/21C	吭	38/18C	咕	30/17G	咛	52/16D
叢	48/ 1G	合	17/ 9C	咩	47/19G	咕	30/11G	哄	47/10H
【口】		后	12/ 5A	肩	9/ 9H	咖	1/13F	咤	1/11C
口	12/ 1A	吁	41/11A	吸	17/20D	咭	41/19B	咪	11/25E
②		向	43/22C	呂	41/28C	味	20/ 3F	咫	23/ 3B
叭	1/25A	吒	1/12C	吝	42/10F	命	21/ 6G	咳	2/27H
叱	32/ 5G	吏	20/27D	吻	15/15G	命	29/16F	咳	18/24C
叮	28/ 4H	名	21/ 5G	呐	18/12D	呶	4/26A	咳	36/13G
句	11/29F	名	29/28E	呐	44/ 5D	呢	20/ 9F	咳	36/ 6F
句	40/ 7H	吐	34/15G	吾	53/ 1F	呢	21/ 4D	垮	1/26F
叫	24/ 5G	吐	34/10G	吳	53/ 7F	咆	4/25B	咧	21/16C
古	45/29F	同	48/25E	吡	35/23G	呸	20/ 3G	咧	21/12C
叶	30/ 6F	呌	24/14B	吮	52/30F	呻	16/ 6A	咧	21/19C
可	35/17D	④		吞	16/27A	咏	30/24C	咯	35/ 9E
只	21/13H	呀	1/ 2A	咄	17/30A	和	36/20C	咯	39/17H
只	23/ 2B	呃	18/ 8G	吟	13/29H	和	36/27C	咪	10/22B
召	24/14F	吧	1/27A	听	15/16D	呦	12/28A	咩	21/26C
召	25/11D	吧	1/14B	呀	22/12B	咂	7/22C	咬	4/13B
叩	12/ 3E	哧	14/ 6D	吱	22/11G	咀	40/ 5F	罟	40/20A
另	29/23E	咭	14/ 7D	⑤		⑥		哀	36/ 1D
叵	35/12H	吵	4/29C	咄	8/24D	咬	2/ 3F	咄	34/11F
史	23/10E	呌	22/12A	咄	44/ 2C	品	14/18E	哇	2/ 7D